

GdYffi b['j cb`DYbX`YfdUf_d`ÀhnYb.
? Ua dZ'[Y[Yb']`Y[U`Yb`A Ø``]b`< Ua a`i bX
6Yf[_Ua Yb

DYbX`YfdUf_d`ÀhnY`]b`< Ua a`i bX`6Yf[_Ua Yb`k YfXYb`UV
\$) "\$, "k Y[Yb`A Ø`VYgY]h[i b['i bX`DZY[YUfVY]hYb`[YgdYffh"

K]W\ h][_Y]h`XYf`DUf_d`UhdZ`Y[Y`]b`< Ua a
i bX`6Yf[_Ua Yb

8]Y`GhUXhYb`k]W`i b[`]gh`cZ`j cb`i bYfk UfhYhYb
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`[YdfÀ[h`' ð`X]YgYa` : U``VYhf]Zh`Yg`X]Y
DYbX`YfdUf_d`ÀhnY`Yb`h`Ub[`XYf`5&ž`X]Y`Ua`A`cb`hU[ž`XYa`\$) "\$, "ž
[YgdYffh`k YfXYb`"8]YgY`A`U» bU`a`Y`VYhf]Zh`nk`Y`gdYn]Z]gW`Y
GhUbXcfhY.`XYb`DUf_d`Uhn`Ub`XYf`@ØbYbYf`GhfU» Yž`XYf`nk`]gW`Yb
6Yf[_Ua Yb`i bX`? Ua Yb``]Y[hž`gck`]Y`XYb`DUf_d`Uhn`Ub`XYf`K`Yf`Yf
GhfU» Y`]b`< Ua a`"

; fØbXY`ZØf`X]Y`GdYffi b[`XYf`DUf_d`ÀhnY

8]Y`GdYffi b[`X]YgYf`DUf_d`ÀhnY`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`Àgh][Yf`l`a`ghUbX
ZØf`DYbX`Yfž`gcbXYfb`Ui`W`Ui`g`Y]bYa`k`]W`h][Yb`; fi bX
YfZcfXYf`]W`"8]Y`GhfU» Yb`BF`K``U`h`ZYgh[YghY`hž`XUgg`X]YgY`5fYU`Y
a`]h`]`Y[U`Yb`hgcf[hYa`A`Ø``VY`UghY`h`g]bX`"l`a`X]Y`l`a`k`Y`h`ni
gW`ØhnYb`i bX`X]Y`ÖZYb`h]W`Y`GU`i`VYf`_Y]h`ni`[Yk`À`f`Y]ghYbž`]gh`Yg
b`ch`k`YbX][ž`X]YgY`5VZ`À`Y`i`a`[Y`YbX`ni`VYgY]h][Yb`"Ni`XYa
ghY`Yb`UbghY`YbXYb`f`Y]b][i b[gl`i bX`; fØbdZY[YUfVY]hYb`Ui`Z
XYa`Dfc[fUa`a`ž`X]Y`ni`f`ð`ghUbX`U`hi`b[`XYf`ð`ZfUghfi`_hi`f
VY]hfU[Yb`"

5i gk]f`_i b[Yb`Ui`Z`X]Y`DYbX`Yf[Ya`Y]bgW`UZh

: Øf'X]Y'DYbX`Yf']b`XYf'FY[]cb`k]fX`X]YgYg`J cf[Y\Yb`_i fnZf]gh][
Y]b][Y`i bUbbY\`a `]W\`_Y]hYb`a]h'g]W\`Vf]b[Ybž`XU`g]Y`]\fY
: U\fnYi [Y`V]g`gd`hYghYbg`ni a `9bXY`XYg`K cW`YbYbXYg
i a dUf`_Yb`a ØggYb``8]Yg`_ØbbhY`XYb`J Yf`_Y\fgZi gg`i bX`X]Y
DUf`_d`Uhnj YfZØ[VUf`_Y]h`i]b`XYf`i a [YVi b[`j cfØVYf[Y\YbX
VYY]bZi ggYb``8]Y`A U» bU\`a Yb`k YfXYb`j cfUi gg]W\`h`]W\`j]Yf`V]g
ZØbZHU[Y`j]b`5bgdfi W\`bY\`a Yb``

@Ub[Zf]gh][Y`DYfgdY`_h]j Y`i bX
J YfUbhk cfh`]W\`_Y]h

8]YgY`G]hi`Uh]cb`k]fZi`Ui W\`Y]b`@]W\`h`Ui ZX]Y`[fØ» YfY`DfcV`Ya`Uh]_
XYf`j``Y[U`Yb`A Ø`Ybhgc f[i b[`]b`i fVUbYb`]; YV]YhYb``8]Y
J YfUbhk cfhi b[``]Y[h`\]Yf`b]W\`h`bi f`VY]`XYb`6Y\`ØfXYbž`gcbXYfb
Ui W\`VY]`XYb`6Øf[Yfb``8i fW\`5i Z`_`Àfi b[`ØVYf`cfXbi b[g[Ya`À»Y
9bhgc f[i b[`i bX`X]Y`6YXYi hi b[`j cb`GUi VYf`_Y]h`i]b`XYf
; Ya`Y]bgW\`UZh`_ØbbYb`ni`_ØbZh][Y`DfcV`Ya`Y`X]YgYf`5fhj`Yfa`]YXYb
k YfXYb``

: Un]h. `9]b`GW\`f]hh`]b`X]Y`f]W\`h][Y`F`]W\`hi b[

8]Y`VY] cfghY\`YbXYb`5fVY]hYb`Ub`XYb`DYbX`YfdUf`_d`ÀhnYb`g]bX
Y]b`bchk YbX][Yf`GW\`f]h`i]b`XYf`6Ya`Ø\i b[`i a`Y]b`gUi VYfYg`i bX
Y]b`UXYbXYg`i a ZY`X`ZØf`U``Y`6Yk c\`bYf`i bX`DYbX`Yf`]b`<Ua`a`i bX
6Yf[`_Ua`Yb``8]Y`J cfØVYf[Y\YbXY`GdYffi b[`]gh`Y]bY`7\`UbW\`ž
X]YgY`DfcV`Ya`Uh]`_U`_h]j`_Ubni [Y\Yb`i bX`ni f`9f\`U`hi b[`XYf
@VYbgei U`]h`h`i]b`XYf`FY[]cb`VY]ni hfU[Yb``

· ·B5;

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY